

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Fixture cannot be used with a dimmer switch.
- This fixture is designed for indoor use **ONLY** and should not be used in areas with limited ventilation or high ambient temperatures.
- Fixture must be connected to a nominal 120Volt, 60 Hz power source. Any other connection voids warranty.
- Always use the same wattage and type of lamp included or specified for the fixture. Failure to do so will void warranty.
- This fixture is intended to be connected to a properly installed and grounded UL listed junction box (not provided) and should be installed according to NEC and local building codes.

WARNING: RISK OF SHOCK

Electric current can cause painful shock or serious injury unless handled properly. For your safety, always:

- **Turn off electrical power at fuse or circuit breaker box before wiring fixture to the power supply.**
- **Turn off the power when you change lamps or perform other maintenance.**
- **Ground the fixture to avoid potential electric shocks and to ensure reliable starting.**
- **Double-check all connections to be sure they are tight and correct.**

This fixture is designed for use in a circuit protected by a fuse or circuit breaker and to be installed in accordance with national and local electrical codes. If you are unsure about your wiring, consult a qualified electrician or local electrical inspector, and check your local electrical code.

WARNING: RISK OF INJURY

- Some metal parts in the fixture may have sharp edges. To prevent cuts and scrapes, wear gloves when handling the parts.
- Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.

CAUTION: RISK OF FIRE

Minimum 90° C supply conductors.



INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- Luminario no se puede utilizar con un atenuador de intensidad.
- Este luminario esta diseñado para uso al interior **SOLAMENTE** y no debe ser utilizado en áreas con ventilación limitada ni temperaturas altas.
- Luminario debe ser conectado a una fuente eléctrica nominal de 120 Voltios, 60 Hz. Cualquier otra conexión invalidara la garantía.
- Siempre utilice el mismo vataje y el tipo de lámpara incluida o especificada para el luminario. Incumplimiento invalidara la garantía.
- Este luminario esta destinado para ser conectado a una caja de ensambladura (no proporcionada) correctamente instalada, listada UL, puesta a tierra y debe ser instalada según códigos del NEC y locales de construcción.

ADVERTENCIA:

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

La corriente eléctrica de su casa puede causarle una descarga eléctrica dolorosa o una lesión seria a menos que se use adecuadamente. Para su seguridad, siempre recuerde lo siguiente:

- **Desconecte la corriente eléctrica en la caja de fusibles o de cortacircuito antes de instalar la luminaria.**
- **Desconecte la corriente eléctrica cada vez que cambie las lámparas o para darle mantenimiento en el futuro.**
- **Conecte a tierra la luminaria para evitar posible descarga eléctrica y asegurar que funcione adecuadamente.**
- **Revise dos veces todas las conexiones para asegurarse que estén bien apretadas y correctamente instaladas.**

Esta luminaria está diseñada para ser usada en un circuito protegido por un fusible o cortacircuitos e instalada de acuerdo con los códigos de electricidad locales. Si no está seguro de su alambrado, consulte con un electricista calificado o al inspector de electricidad local y verifique su código de electricidad local.

ADVERTENCIA:

RIESGO DE LESIÓN

- Algnas partes de metal de esta luminaria pueden tener bordes muy afilados. Para prevenir cortaduras y raspaduras, use guantes al instalar las piezas.
- Recoja todas las piezas pequeñas sobrantes y destruyalas junto con el material de embalaje, ya que éstos pueden ser peligrosos a los niños.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE FUEGO

Conductores de suministro de mínimo de 90° C.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

- L'appareil ne peut être utilisé sur un gradateur d'intensité.
- Cet appareil est conçu pour un usage à l'intérieur **SEULEMENT** et ne doit pas être utilisé dans un lieu mal aéré ou soumis à une température ambiante élevée.
- L'appareil doit être connecté à une tension d'alimentation nominale de 120 V, 60 Hz.
- Toujours employer une lampe du même type et de la même puissance que celle incluse ou spécifiée pour l'appareil. À défaut de quoi, la garantie sera annulée.
- Cet appareil est prévu pour un raccordement à une boîte de jonction homologuée UL (non fournie) installée correctement avec mise à la terre et doit être installé conformément aux codes du bâtiment locaux et NEC.

AVERTISSEMENT:

DANGER DE CHOC ÉLECTRIQUE

Afin d'éviter les blessures causées par une décharge électrique, il faut prendre les précautions suivantes avant d'installer un luminaire:

- **Couper le courant au boîtier disjoncteurs ou à fusibles avant l'installation.**
- **Toujours couper le courant pour le changement des lampes ou l'entretien.**
- **Effectuer la mise à la terre du luminaire pour éviter tout choc électrique éventuel et assurer l'allumage.**
- **Toujours vérifier les connexions afin qu'elles soient adéquates et solides.**

Cet appareil est destiné à un circuit d'alimentation protégé par un fusible ou un disjoncteur. Il doit être installé selon le code de l'électricité applicable. En cas de doutes, faire appel à un électricien ou un inspecteur en électricité, et vérifier le code de l'électricité en vigueur.

AVERTISSEMENT:

DANGER DE COUPURES

- Certaines pièces de métal pourraient présenter des rebords coupants, pour éviter toute blessure, porter des gants lorsqu'on manipule le luminaire.
- Garder les petites pièces hors de la portée des enfants et détruire le matériel d'emballage.

MISE EN GARDE : RISQUE D'INCENDIE

Les fils d'alimentation doivent convenir pour 90° C.

GUIDE DÉTAILLÉ

- 1. Retirer les composants de l'appareil et tout emballage de pièces.** S'assurer que toutes les pièces y sont. Ignorer les pièces de rechange incluses, mais non répertoriées sur la liste d'emballage. **Voir la page 2.**

Cet appareil est prévu pour une installation sur une boîte de jonction rectangulaire encastrée à l'horizontale dans le mur. Le dos du boîtier ne couvrira pas une boîte de jonction standard ovale ou octogonale.

Note : Couper l'alimentation électrique au fusible ou au disjoncteur !

- 2. Retirer le ballast :** Tenir la douille du ballast (2), saisir le ballast (8) et tourner dans le sens horaire pour débrancher le ballast de la douille. **Voir la fig. 2.**

- 3. Marquer les emplacements pour trous de montage :** Placer le boîtier (1) sur la boîte de jonction et marquer les emplacements prévus à travers les fentes en trou de serrure dans le dos du boîtier. **Note :** S'assurer que ces marques sont bien de niveau. **Voir la fig. 2.**

- 4. Pour le montage sur cloison à mur sec :** Employer une mèche de ½ po et percer des **trous préliminaires** et installer partiellement (2) boulons à ailettes de 3 po x 3/16 po (non incluses).
Pour le montage sur solive : Employer une mèche de 3/32 po pour percer un avant-trou et installer partiellement (2) vis à bois n° 10 de 1-1/2 po (non incluses).

MISE EN GARDE POUR LE CÂBLAGE ET LE MODE D'EMPLOI DE L'APPAREIL :

Connecter l'appareil à des fils d'alimentation calibrés pour au moins 90 °C (194 °F). Ne pas utiliser cet appareil sur un circuit de gradation de l'éclairage.

- 5. Acheminer les fils du ballast et le fil de terre vert par le trou de 5/8 de diamètre au dos du boîtier.**

- 6. Mise à terre de l'appareil :** L'électricité coupée, soutenir fermement le montage de l'unité et connecter le fil de terre vert de l'appareil au fil de terre en cuivre nu de la boîte de jonction à l'aide d'un capuchon de connexion (6). (*Si le câblage d'alimentation ne comprend pas un fil de mise à la terre, consulter votre code d'électricité local et vérifier les méthodes conformes de mise à la terre.*) **Voir la fig. 3.**

POUR ASSURER UN BON RACCORDEMENT, METTRE LE CAPUCHON SUR LES FILS ET TOURNER DANS LE SENS DE ROTATION HORAIRE JUSQU'À CE QUE LA CONNEXION SOIT SOLIDE.

- 7. Raccordement électrique :** Employer les capuchons de connexion (6) pour connecter le fil noir de l'appareil au fil noir d'alimentation et le fil blanc au fil blanc d'alimentation. **Voir la fig. 3.**



- 8. Montage au mur :** Ranger les fils dans la boîte de jonction, aligner les encoches en trou de serrure sur les vis de montage et serrer les vis pour fixer solidement.

- 9. Assemblage de la lampe murale :** Installer le cadre (3) sur le boîtier (1) en alignant les trois goujons à l'intérieur du bas du cadre avec les trous du boîtier et fixer à l'aide d'une rondelle de PVC (4) et d'un capuchon poussoir (5) sur chacun. **Voir la fig. 3.**

- 10. Installation du ballast :** Insérer les broches dans la douille ballast, tenir la douille et tourner dans le sens horaire jusqu'à ce que le ballast soit bloqué en position.

- 11. Installation de la lampe :** Aligner la lampe (9) avec le ballast (8) et pousser délicatement la lampe dans le ballast. **Voir la fig. 4.**

- 12. Rétablir l'électricité** au fusible ou au disjoncteur et vérifier le succès de l'installation.

- 13. Installer le diffuseur :** Déposer le diffuseur sur le dessus du boîtier.

Guide de dépannage :

Si l'appareil ne fonctionne pas adéquatement, veuillez vous servir du guide ci-dessous afin d'identifier et corriger le problème.

- Vous assurer qu'une lampe adéquate est employée.
- Vous assurer que la lampe est bien installée dans la douille.
- Remplacer toute lampe défectueuse.
- Vérifier si le câblage de l'appareil est bien fait.
- Vérifier si la mise à la terre de l'appareil est adéquate.
- Vérifier la tension de secteur de l'appareil.
- Tourner le ballast dans le sens de rotation horaire pour confirmer qu'il est bien en place dans la douille.

Pour toute autre assistance, veuillez contacter nos services de support technique :

Consumer Products Technical Support : (800) 748-5070

Nettoyer à l'aide d'un linge doux. Nettoyer le diffuseur avec un savon doux et de l'eau. Ne pas utiliser de produits abrasifs tels les tampons ou poudres à récurer, la laine d'acier ou les papiers abrasifs.

Pour remplacer le ballast : Couper l'alimentation électrique au fusible ou au disjoncteur du circuit. Dévisser la bague de retenue du ballast et retirer l'abat-jour. Saisir le ballast et tourner en contre-sens de rotation horaire pour déconnecter le ballast de la douille du ballast. Obtenir un ballast de rechange et l'installer en procédant à l'inverse.

Consumer Products/Acuity Lighting Group, Inc.
One Lithonia Way, Conyers, GA 30012
www.lightahome.com
www.lithonia.com



INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE INSTALACION / DIRECTIVES D'INSTALLATION

Rigby™

Sconce (18W/2700K Twin Tube Lamp)

Sconce (Lámpara de Tubo Espiral 18W/2700K)

Applique d'éclairage (Lampe en spirale 18W/2700K)



Figure 1

Model Number / Número de Modelo / Numéro de modèle

11646 BZ (Black Bronze)



Visit lightahome.com to find complementary fixtures and much more.

- Customer Support
- Energy Saving Tips

- Our Complete Product Catalog
- Product Specifications

- Product Instruction Sheets
- Glossary of Lighting Terms

Protect yourself. Before installing, read these instructions carefully and save them for future reference.

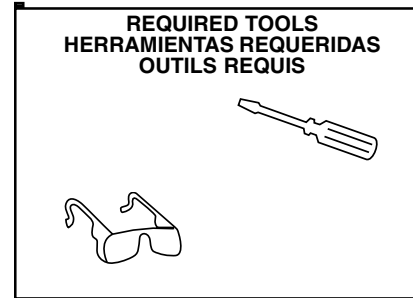
Date Installed: _____

Protégase. Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia.

Fecha Instalada: _____

Pour votre propre protection. Avant de procéder à l'installation, veuillez lire attentivement ces directives et les conserver pour référence ultérieure.

Date de l'installation : _____



FIXTURE PACKING LIST

Description	Quantity
1) Housing	1
2) Ballast Socket w/Cord	1
3) Frame	1
*4) PVC Washers	3
*5) Push-on Cap Fastener	3
*6) Wirenuts	3
7) Ground Wire	1
8) Ballast	1
9) Lamp	1
10) Diffuser	1

*Contained in Part Packs
Lamp Included
Mounting Hardware NOT Included

LISTA DE EMBALAJE

Descripción	Cantidad
1) Carcasa	1
2) Enchufe del Balastro con Cordon	1
3) Marco	1
*4) Arandelas de PVC	3
*5) Sujetador de tapa push-on	3
*6) Capuchones de Alambres	3
7) Alambre de Tierra	1
8) Balastro	1
9) Lámpara	1
10) Difusor	1

*Contenido en el Paquete de Piezas
Lámparas y Herraje para Montaje NO Incluidas

LISTE DES PIÈCES

Description	Quantité
1) Boîtier	1
2) Douille ballast avec cordon	1
3) Cadre	1
*4) Rondelles en PVC	3
*5) Capuchons pousoir	3
*6) Capuchons de connexion	3
7) Fil de mise à la terre	1
8) Ballast	1
9) Lampe	1
10) Diffuseur	1

*Compris dans les sacs d'emballage
Lampes et Quincaillerie de Montage NON Incluses

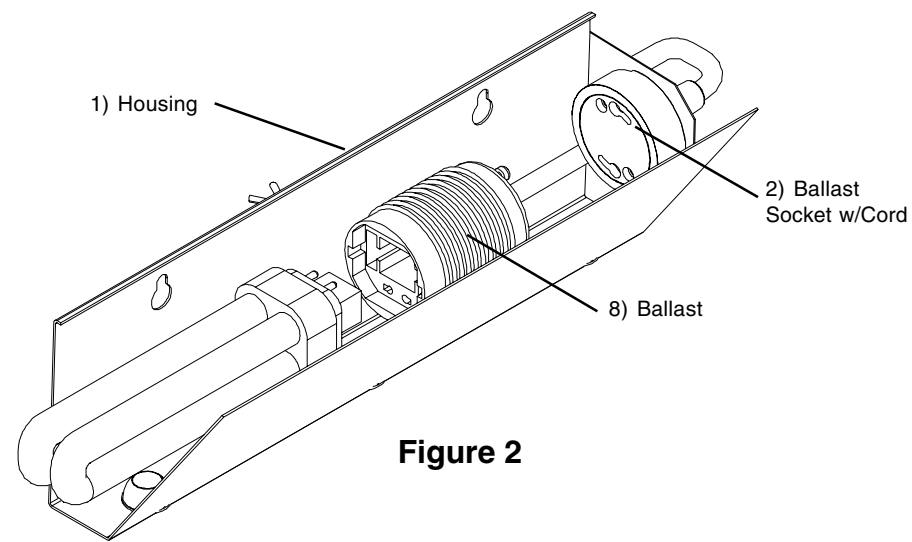


Figure 2

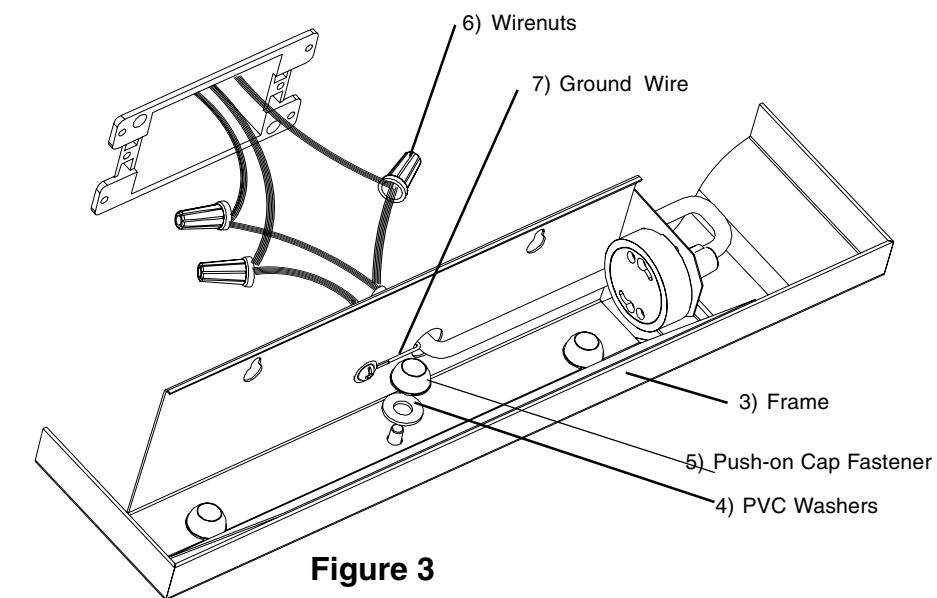


Figure 3

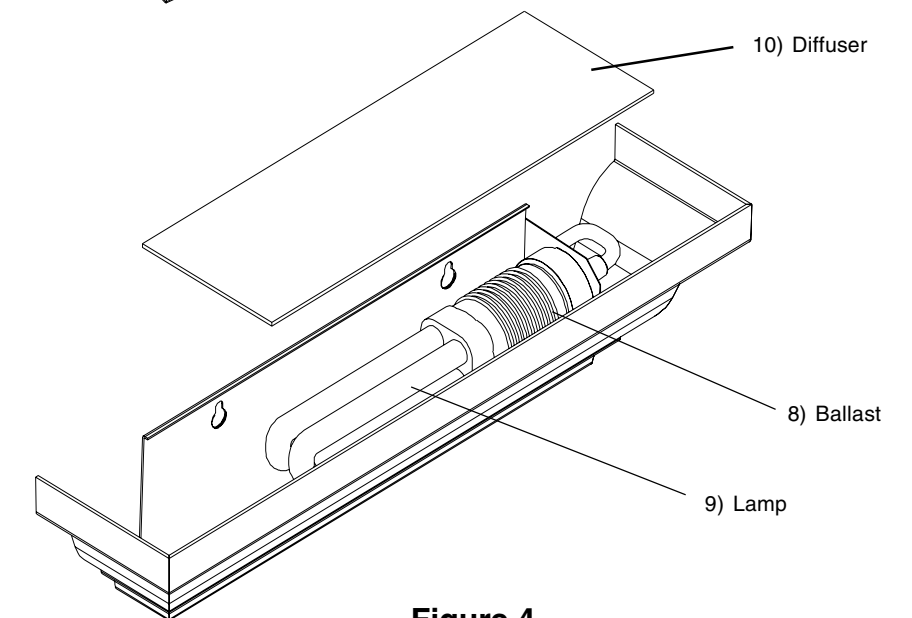


Figure 4

STEP-BY-STEP GUIDE

1. Remove fixture components and parts pack(s). Check that all parts are included. Disregard spare parts included in the pre-pack that are not listed on the packing list. **See Page 2.**

This fixture is designed to be mounted over a rectangular Junction box installed horizontally in the wall. The housing back will not cover a standard oval or octagonal Junction box.

Note: Turn off power at circuit breaker box!

2. Remove Ballast: Hold Ballast socket (2), grasp the Ballast (8) and rotate counterclockwise to disconnect Ballast from Ballast socket. **See Fig. 2.**

3. Mark mounting hole locations: Position Housing (1) over Junction box and mark mounting hole locations through keyholes in back of housing. **Note:** Make sure that hole locations are level. **See Fig. 2.**

4. For drywall mounting: Use 1/2" bit and pre-drill holes and partially install (2) 3" x 3/16" Toggle Bolts (not included). **For Joist mounting:** Use 3/32" bit to drill pilot hole and partially install (2) 1-1/2" #10 Wood Screws (not included).

WIRING AND FIXTURE OPERATION CAUTION:

Connect fixture to supply wires rated for at least 90°C (194°F). Do not use fixture on dimming circuits.

5. Route Ballast wires & green Ground Wire through 5/8" dia. hole on back of housing.

6. Ground fixture: With the power turned off, hold the Housing firmly and connect the green ground wire from the fixture to the bare copper ground wire from the junction box using a Wirenut (6). **NOTE: If house wiring does not include a ground wire, consult your local electrical code for approved grounding methods. See Fig. 3.**

FOR PROPER CONNECTION, PLACE WIRENUT OVER WIRES, TWIST CLOCKWISE UNTIL TIGHT.

7. Power Connection: Use Wirenuts (6) to connect black fixture wire to the black power supply wire and white fixture wire to the white power supply wire. **See Fig. 3.**

8. Wall mounting: Tuck wires into junction box, align keyholes with mounting screws and tighten screws to secure.

9. Sconce Assembly: Install Frame (3) to Housing (1) by aligning three studs on inside bottom of frame with holes in Housing and secure with one PVC Washer (4) and Push-on Cap Fasteners (5) each. **See Fig. 3.**

10. Ballast Installation: Insert pins into Ballast Socket, hold ballast socket and rotate clockwise until ballast locks into place.

11. Lamp Installation: Align Lamp (9) with Ballast (8) and gently push Lamp into Ballast. **See Fig. 4.**

12. Turn on electricity at fuse or circuit breaker box and verify success of installation.

13. Install Diffuser: Lay Diffuser on top of Housing.

Trouble Shooting Guide

If this fixture fails to operate properly, use the guide below to diagnose and correct the problem.

- Verify that correct lamp is used.
- Make sure lamp is properly seated in socket.
- Replace defective lamp(s).
- Verify that fixture is wired properly.
- Verify that fixture is grounded correctly.
- The line voltage at the fixture is correct.
- Twist ballast clockwise and verify that ballast is properly seated in ballast socket.

If further assistance is required, contact:

Consumer Products Technical Support at: (800) 748-5070

To clean, wipe fixture with a soft cloth or use mild soap and water. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

To replace the Ballast: Turn off electricity at fuse or circuit breaker box. Remove Diffuser. Hold Ballast socket, grasp the Ballast and rotate counterclockwise to disconnect Ballast from Ballast socket. Obtain replacement Ballast and reinstall in reverse order.

Learn to light your home like a pro!



GUÍA DE PASO-A-PASO

1. Remueva los componentes del luminario y paquete(s) de piezas. Verifique que todas las piezas estén incluidas. Olvídense de las piezas incluidas en el paquete que no estén en la lista de embalaje **Vea Página 2.**

Este luminario esta diseñado para ser montada sobre una caja de Ensambladura rectangular instalada horizontalmente en la pared. La parte trasera de la carcasa no cubrirá una Caja de Ensambladura ovalada estándar ni una octagonal.

NOTE: ¡Apague la electricidad en la caja de cortacircuitos!

2. Remueva el Balastro: Sostenga el enchufe del Balastro (2), agarre el Balastro (8) y gire hacia su izquierda para desconectar el Balastro del enchufe del Balastro. **Vea Fig. 2.**

3. Marque las localizaciones de los agujeros de montaje: Coloque la carcasa (1) sobre caja de ensambladura y marque las localizaciones de los agujeros de montaje a través de los "keyholes" detrás de la carcasa. **Nota:** cerciórese que la localización de los agujeros estén a nivel. **Vea Fig. 2.**

4. Para montaje en tablaroca: Use una broca de 1/2" y taladre agujeros e instale parcialmente (2) Pernos de Expansión (no incluidos) de 3" X 3/16 ". **Para montaje a una Viga:** Use una broca de 3/32" para taladrar un agujero piloto y instale parcialmente (2) Tornillos de Madera #10 (no incluidos).

ADVERTENCIA SOBRE EL ALAMBRADO Y LA OPERACIÓN DEL LUMINARIO:

Conecte el luminario a alambres de suministros que estén clasificados de por lo menos 90° C (194°F). No use el luminario en circuitos con atenuador de intensidad.

5. Encamine los alambres del Balastro y el Alambre verde de Hacer Tierra a través del agujero de 5/8" de diámetro en la parte trasera de la carcasa.

6. Ponga a tierra el luminario: Con la electricidad apagada, sostenga el ensamblaje del "sconce" firmemente y conecte el cable de toma de tierra verde del luminario al cable de toma de tierra de cobre descubierto de la caja de ensambladura usando un Capuchón de Alambres (6). **NOTA:** Si el alambrado de la casa no incluye un cable de toma de tierra, consulte su código eléctrico local para métodos aprobados de hacer tierra. **Vea Fig. 3.**

PARA UNA CONEXION APROPIADA, COLOQUE EL CAPUCHÓN DE ALAMBRES SOBRE LOS ALAMBRES Y GIRE HACIA SU DERECHA HASTA QUE ESTE APRETADO.

7. Conexiones Eléctricas: Use Capuchones de Alambres (6) para conectar el alambre negro del luminario al alambre negro de suministro de electricidad y el alambre blanco del luminario al alambre blanco de suministro de electricidad. **Vea Fig. 3.**

8. Montaje a la pared: Meta los alambres en la caja de ensambladura, alinee los "keyholes" con tornillos de montaje y apriete los tornillos para asegurar.

9. Ensamblaje del Sconce: Instale el Marco (3) a la carcasa (1) alineando tres soportes en el fondo interior del marco con agujeros en la carcasa y asegure cada uno con una Arandela de PVC (4) y cierres de tapa "push-on" (5). **Vea Fig. 3.**

10. Instalación del Balastro: Inserte las clavijas dentro del Enchufe del Balastro, sostenga el enchufe del balastro y gírelo hacia su derecha hasta que cierre en su lugar.

11. Instalación de la Lámpara: Alinee la Lámpara (9) con el Balastro (8) y empuje suavemente la Lámpara en el Balastro. **Vea Fig. 4.**

12. Encienda la electricidad en caja de fusible o cortacircuitos y verifique el éxito de la instalación.

13. Instale Difusor: Ponga el difusor encima de la carcasa.

Guía de Localización de Averías

Si este luminario falla de operar apropiadamente, use la siguiente guía para diagnosticar y corregir el problema.

- Verifique que la Lámpara usada es la correcta.
- Asegure que la lámpara este asentada correctamente en el enchufe.
- Reemplace la(s) lámpara(s) defectiva(s)
- Verifique que el luminario este alambrado apropiadamente.
- Verifique que el luminario este conectado tierra correctamente.
- El voltaje de la línea en el luminario este correcto
- Tuerza el balastro hacia su derecha y verifique que el balastro este correctamente asentado en el enchufe del balastro.

Si requiere ayuda adicional, contacte:

Consumer Products Technical Support at: (800) 748-5070

Para limpiar el luminario, use un paño suave. Limpie el difusor con un jabón suave y agua. No utilice materias abrasivas tales como almohadillas o polvos de restregar, "steel wool" o papel de lija.

Para reemplazar el Balastro: Apague la electricidad en caja de fusibles o cortacircuitos. Destornille el Anillo de Cerradura del Balastro y quite la Pantalla de Cristal. Agarre el Balastro y gire hacia su izquierda para desconectar el Balastro del enchufe del Balastro. Obtenga el Balastro de reemplazo y instálolo en la orden inversa.